

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 71 (1945)  
**Heft:** 8

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Hohloch Arch. Winterthur

Bâtiment d'école avec installation horaire électrique comprenant : une horloge-mère avec contacts pour sonneries de début de travail, récréation et fin de classes. Diverses horloges secondaires, dont deux horloges de façade Ø 160 cm.

## HORLOGES ÉLECTRIQUES POUR GARES, COLLÈGES, FABRIQUES, ETC.

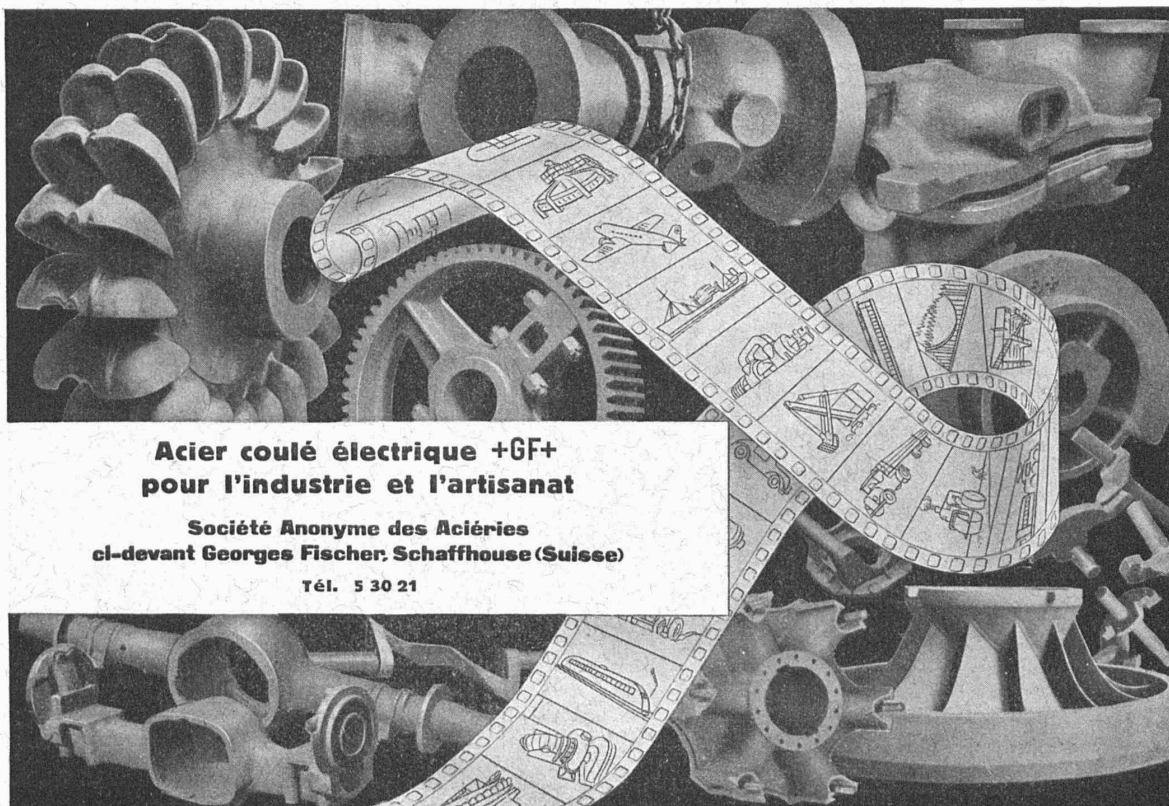
Foire d'échantillons, Bâle : Halle V, Stand 1258

# FAVAG

Fabrique d'appareils électriques S. A.

## NEUCHÂTEL

Horloge de quai, double face, utilisée généralement pour les installations horaires des principales gares C. F. F.



**Acier coulé électrique +GF+  
pour l'industrie et l'artisanat**

**Société Anonyme des Aciéries  
ci-devant Georges Fischer, Schaffhouse (Suisse)**

Tél. 5 30 21

S 60351

Pont démontable de la ligne de chemin de fer  
Brienz-Rothorn, construit par la maison Fietz &  
Leuthold S.A., Zurich.

Construction système Hetzer résistante aux in-  
tempéries, collée avec

# Mélocol

Nous serons heureux de vous saluer lors de la Foire  
d'Echantillons à notre stand, No. 3738, Halle XI,  
où nos spécialistes vous attendent.

Société pour l'Industrie Chimique à Bâle



Stand 3738, Halle XI,



Travaux publics  
Revêtements de chaussée  
Voies de chemins de fer industrielles  
Revêtements de sols en béton spécial et pavages en bois

# WALO BERTSCHINGER & C<sup>ie</sup>

LAUSANNE

Avenue d'Ouchy 4

TÉL. 3 35 18



**CARAN D'ACHE**  
Les Crayons suisses

Le dessin exécuté avec  
nos crayons N° 777  
ou mines N° 6077  
donne l'hélio idéal.

## BREVETS D'INVENTION

MARQUES DE FABRIQUE - DESSINS - MODÈLES  
CONSULTATIONS - EXPERTISES

**ANDRÉ SCHOTT** INGÉNIEUR-CONSEIL  
Bld. du Théâtre 5 GENEVE TÉLÉPH. 50.398

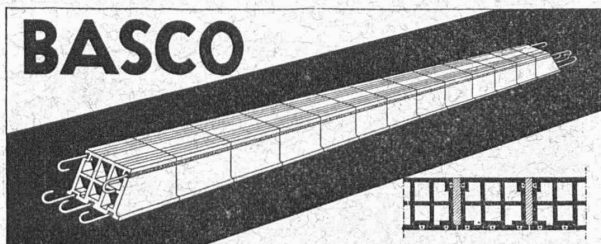
VIEUX MÉTAUX, FERRAILLES ET FONTES EN GROS

**Jos. ABBÉ** CAROUGE - GENEVE  
Tél. 5 63 93 - 5 63 94

DÉMONTAGE D'USINES

et de toutes installations électriques, thermiques, hydrauliques,  
ferroviaires et industrielles.

## BASCO

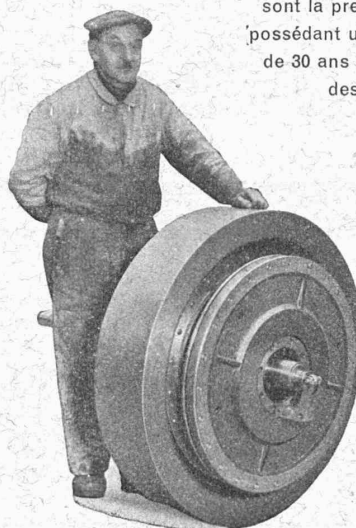


**SCHMIDT & LIARDET, GENEVE**

11, rue de Lausanne. Tél. 243 86

# SKAG

Les établissements SKAG  
sont la première maison suisse  
possédant une expérience de plus  
de 30 ans dans la construction  
des embrayages.



Mt = 300 000 cm/kg.

Demandez  
notre catalogue  
français !

**STEUERUNGEN UND KUPPLUNGEN A. G.**  
Zürich, Andreasstrasse 17, Tél. 46 74 46

## Tôles perforées

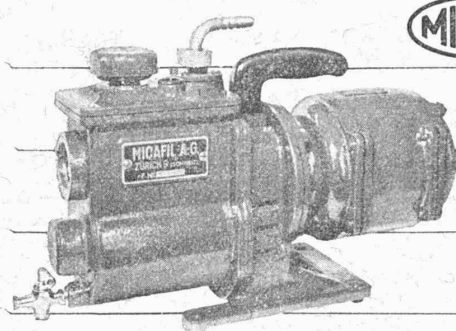


**H. HEER & C<sup>o</sup>**  
OLTEN

**NOTZ** & C<sup>o</sup> S. A.  
BIENNE  
**ACIER**  
**SANDVIK**

## Pompes à vide profond

pour le laboratoire et la fabrication



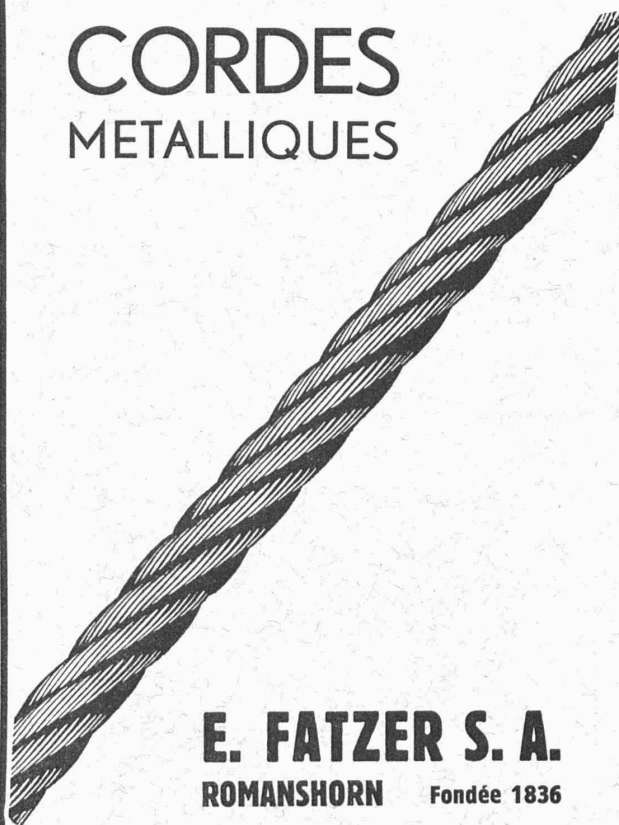
**MICAFIL**

débit à l'aspiration	0,5 à 240 m <sup>3</sup> /h
vide maximum un étage	0,01 mm Hg
deux étages	0,001 mm Hg

Modèle spécial pour l'évacuation de vapeurs de toute espèce avec purification continue de l'huile d'étanchéité.

**MICAFIL S.A.** ZÜRICH-ALTSTETTEN  
T. 255200

## CORDES METALLIQUES



**E. FATZER S. A.**  
ROMANSHORN Fondée 1836

## Metallum Pratteln S. A.

près BALE

Téléph. 60455

vous livre avantageusement :

**Etain pur**

**Soudure d'étain**

en baguettes ou en fil avec ou sans colophane

**Métal antifriction**

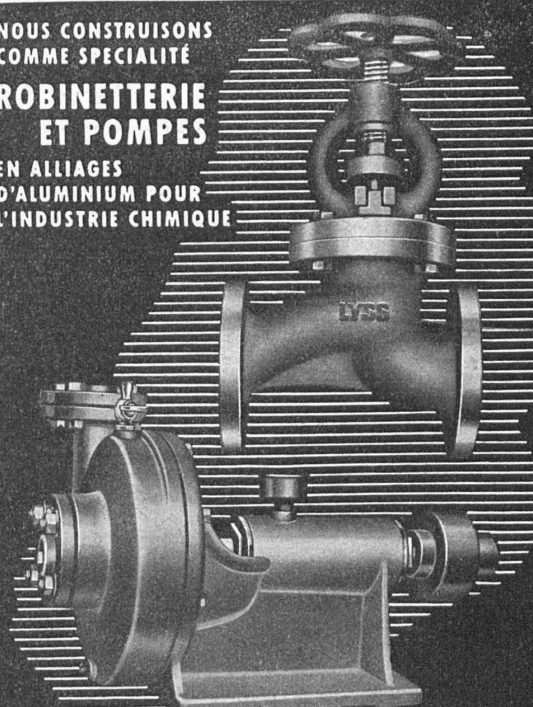
**Cadmium**

en baguettes et en anodes

**Plomb raffiné**

doux et antimonieux

NOUS CONSTRUISONS  
COMME SPECIALITÉ  
**ROBINETTERIE  
ET POMPES**  
EN ALLIAGES  
D'ALUMINIUM POUR  
L'INDUSTRIE CHIMIQUE



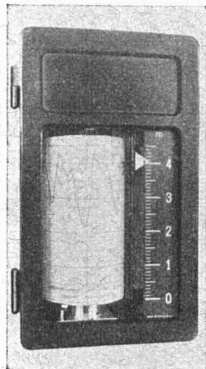
FONDERIE &  
ROBINETTERIE DE **LYSS**



## François Rittmeyer S. A. Zoug

Atelier de Construction d'Appareils  
pour le Service des Eaux

La maison, fondée en 1904,  
construit :



### Pour les usines hydroélectriques et pour l'hydrographie :

Installations de télémessure de niveaux partant du moue ment d'un flotteur ou de la pesée de pression d'eau ; systèmes d'impulsion spéciaux mesurant les dénivellations rapides des chambres d'équilibre. Télémètres de la tendance des dénivellations. Télémètres de position et télécommandes automatiques de vannes de barrage, etc. Télérégulation automatique de la puissance de turbines subordonné au niveau de la retenue et au tarif de l'énergie. Limnigraphes, jaugeurs-enregistreurs de débits, limnimètres téléphoniques.

### Pour les services d'alimentation en eau et d'assainissement :

Conjoncteurs-limnimètres à flotteur ; centres automatiques effectuant : l'enregistrement à distance des niveaux et des débits, la télécommande et le contrôle enregistré des pompes et des organes de réglage en fonction des niveaux et du tarif ou d'un programme. Protection automatique de pompes. Vannes à télécommande pour réserves contre l'incendie, etc. Déversoirs de jaugeage, canaux Venturi.

### Jaugeurs Venturi à lecture directe et à distance :

Enregistreurs de débits momentanés pour compteurs Woltman.

### Pour l'industrie pétrolière :

Télémètres et dispositifs d'alarme anti-explosifs de niveau et de contenance pour grands réservoirs de carburant, etc.

## S. A. des Câbleries & Tréfileries

Cossonay - Gare

## FILS & CORDES

en Aluminium

en Aldrey

## CABLES sous PLOMB

pour courant fort et courant faible



## Ventilateurs

à marche silencieuse pour  
toutes applications

Moteurs électriques

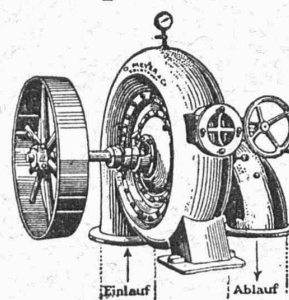


**H. Meidinger & C<sup>ie</sup>, Bâle 4**

Représentant : R.-E. Golay, ing., Genève  
14, rue du Mont-Blanc

## O. Meyer & Cie, Soleure

Fabrique de turbines et moulins à blé



## Turbines Francis

Turbines Pelton

Turbines à spirale

Turbines à haute pression  
pour éclairage

## Le meilleur sol

pour fabriques, ateliers, garages, etc.

## est le sol en pavés de bois

imprégné au chaudière au vide et sous pression,  
clair et sans odeur

Usine d'imprégnation de bois - Gd-Saconnex

GENÈVE - Téléphone 2 83 75

## Imprimerie La Concorde

Terreaux, 31 - LAUSANNE

IMPRIMES EN TOUS GENRES



**garantit l'étanchéité parfaite**

Gasp. WINKLER & Co.

Zurich - Altstetten

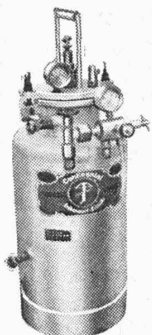
# Ardoises de façade

sont encore livrables dans les plaisantes teintes connues. Un tel revêtement est la meilleure protection de la maison.

## Eternit

ETERNIT S.A. NIEDERURNEN TEL. 415 55

### Installations de soudure et de découpage autogènes



Nouveau générateur d'acétylène à haute pression

### EXCELSIOR

Fabrication soignée de tous les appareils et accessoires pour souder, braser et découper

Demandez catalogue N° 46 avec offres détaillées!

**CONTINENTAL S. A.**  
de Lumière et Constructions Mécaniques

**DUBENDORF (Zurich)**  
Téléphone (051) 93 47 77

### VILLE DE LA CHAUX-DE-FONDS

#### MISE AU CONCOURS

Ensuite de la démission honorable du titulaire, le poste de

#### INGÉNIEUR COMMUNAL

est mis au concours.

Les postulants, de nationalité suisse, doivent être porteurs du titre d'Ingénieur civil de l'E.P.F. ou de l'E.I.L. ou d'un titre équivalent, avoir plusieurs années de pratique dans l'organisation et la direction de chantier et des travaux de bureau y relatifs.

Connaissance approfondie de la langue française et bonnes notions de la langue allemande.

**Traitement :** Minimum Fr. 9.600.—. Maximum Fr. 12.000, plus allocations de renchérissement votées par le Conseil Général.

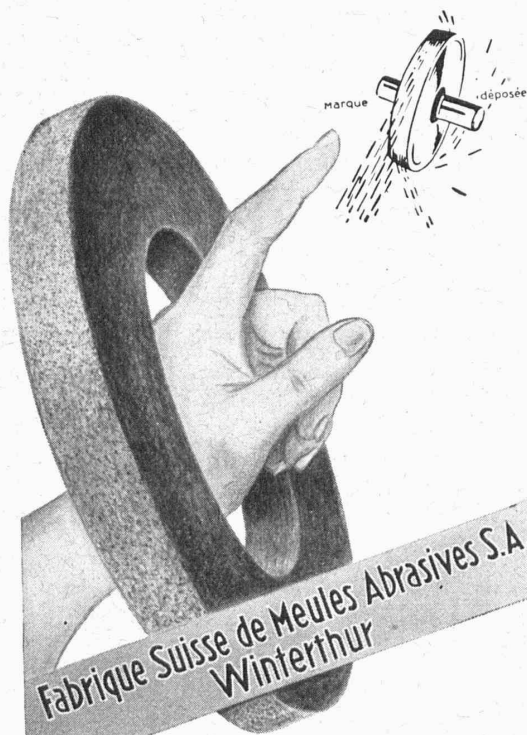
Affiliation obligatoire à la Caisse de retraite.

**Entrée en fonction :** le plus tôt possible.

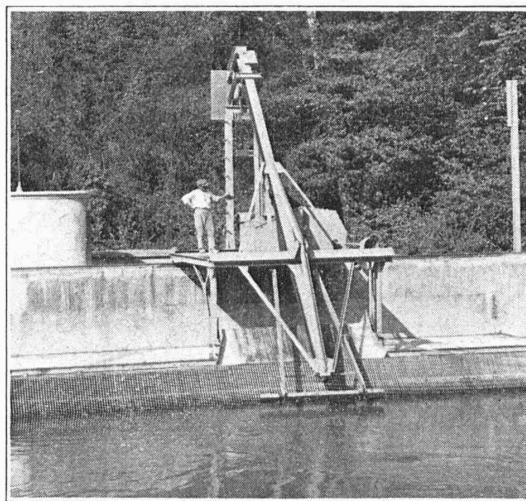
Le cahier des charges sera envoyé sur demande aux intéressés.

Ne se présenter que sur convocation.

Prière d'adresser les offres manuscrites avec toutes pièces utiles, à la Direction des Travaux publics, rue du Marché 18, à La Chaux-de-Fonds, jusqu'au 23 avril 1945.



Fabrique Suisse de Meules Abrasives S.A.  
Winterthur



ATELIERS DE CONSTRUCTIONS MÉCANIQUES

## JONNERET FILS AÎNÉ

Fondés en 1850

GENÈVE

Tél. 553 93

### MÉCANIQUE GÉNÉRALE

Spécialités : Râpeaux mécaniques et appareils dégrilleurs pour le nettoyage des grilles d'usines hydrauliques et prises d'eau.

# OERLIKON



vous montre à la

## Foire Suisse d'Échantillons Bâle

du 14 au 24 avril 1945

**Stand 1382** **Halle V**

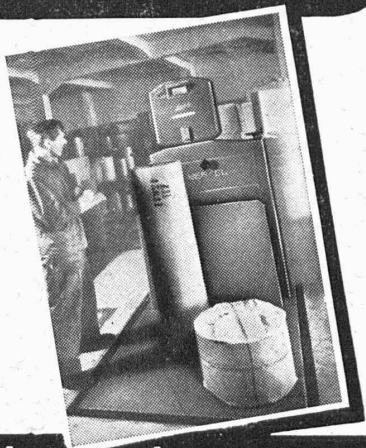
quelques nouveautés techniques intéressantes.

Nos spécialistes, au Stand 1382, **tél. 2 19 66**,  
se feront un plaisir  
de vous donner tous les renseignements désirés.

**ATELIERS DE CONSTRUCTION OERLIKON, ZURICH (TÉL. 468530)**

Bureaux à Lausanne (Tél. 2 35 51), Zurich (Tél. 23 37 30) et Berne (Tél. 2 02 15)

## BERKEL

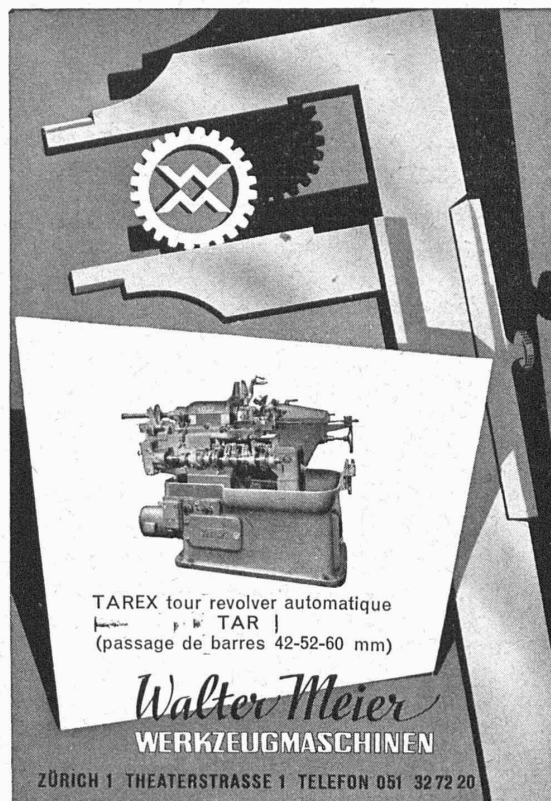


### Balances de précision

POUR TOUT EMPLOI. DE TOUTE CAPACITÉ.  
DEMANDEZ OFFRE SANS ENGAGEMENT POUR VOUS

**FABRIQUE BERKEL-ZURICH**  
HOHLSTRASSE 535 - TÉLÉPHONE 25 53 01

**FOIRE SUISSE DE BALE HALLE III STAND 811**



TAREX tour revolver automatique  
p. n. TAR I  
(passage de barres 42-52-60 mm)

*Walter Meier*  
**WERKZEUGMASCHINEN**

ZÜRICH 1 THEATERSTRASSE 1 TELEFON 051 3272 20





**Récipients - Appareils - Tuyauteries - Revêtements  
Robinetts - Pompes - Ventilateurs - Tours d'absorption**

Grès chimique très résistant aux acides.

Embrachit résistant aux variations de température.

Thermosil à haute conductibilité thermique.

Embrit pour isolateurs électriques et articles à haute résistance mécanique.

Grès ordinaire pour le bâtiment et l'agriculture.

**Fabrique de grès Embrach S. A.**

EMBRACH (Zurich).

Tél. (051) 96.23.21.

MARQUES · MODÈLES · RECHERCHES · EXPERTISES

**BREVETS D'INVENTION**

*Edmond Rauber*

ING. DIPL. E.P.F.

CONSEIL EN MATIÈRE DE PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE

9, av. Marc-Monnier

**GENÈVE**

Téléphone 531 88

*L'air*  
au service  
de l'hygiène et  
du travail rationnel



spécialiste dès 1890

**VENTILATION S.A. STAEFA**

Téléphone (051) 93 01 36 - 38 (3 lignes)

Nos spécialités:

**Installations aérotechniques**

en tous genres

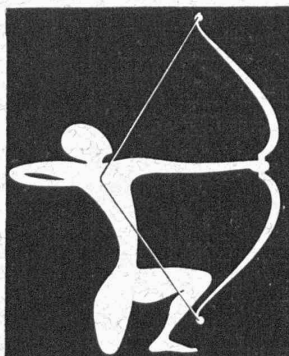
pour l'Industrie et l'Artisanat :

**Ventilation - Conditionnement de l'air**

**Séchoirs - Dépoussiérage**

**Transport pneumatique**

Foire suisse Bâle, Stand 2527, Halle IX



**Courvoisier & Co.**  
**BIENNE**

**FAGERSTA**  
Aciers suédois

**BIDURIT**

BURINS DE DÉCOLLETAGE  
MEULES À ROULER  
CANONS FIXES ET  
RÉGLABLES  
FRAISES À UNE DENT

*d'une exécution  
parfaite*



TRÉFILÉRIES RÉUNIES S.A. BIENNE  
Département métal dur / Téléphone 274 11

**Une publicité efficace auprès des  
ingénieurs, architectes et entrepreneurs  
par une annonce dans le "Bulletin Technique"**